

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5

pre Obecné zastupiteľstvo a starostu obce Ďurčiná

- I. Overila som účtovnú závierku obce Ďurčiná k 31. decembru 2013, uvedenú v kapitole 4 ku ktorej som dňa 25.11.2014 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa môjho názoru, účtovná závierka vyjadruje **pravdivo a verne** vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu obce Ďurčiná k 31. decembru 2013 a výsledok hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu je v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z.

- II. Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa môjho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe obce Ďurčiná poskytujú vo všetkých významných súvislostiach **pravdivý a verný** obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve.

Ing. Viera Blažeková
číslo licencie: 196

.....

25.11.2014
Stolečné 933, 013 32 Dlhé Pole



Individuálna výročná správa

Obce Ďurčiná

za rok 2013



Čerňan

Ján Čerňan
starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	4
1.7 Pamiatky	4
1.8 Významné osobnosti obce	4
1.9 Výchova a vzdelávanie	4
1.10 Zdravotníctvo	4
1.11 Sociálne zabezpečenie	4
1.12 Kultúra	4
1.13 Hospodárstvo	5
1.14 Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	6
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	8
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	10
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	11
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	12
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	13
6. Hospodársky výsledok	14
7. Ostatné dôležité informácie	13
7.1 Prijaté granty a transfery	13
7.2 Poskytnuté dotácie	14
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	14
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14

1. Základná charakteristika Obce Ďurčiná

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : leží v pohorí Malá Fatra juhovýchodne od mesta Rajec

Susedné mestá a obce : Rajec, Rajecká Lesná, Šuja, Kamenná Poruba

Celková rozloha obce : 1 250 ha

Nadmorská výška : 513m nad morom

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 1070 obyvateľov

Národnostná štruktúra : Slováci

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímsko-katolícka cirkev

Vývoj počtu obyvateľov : pribúdajúci

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Nezamestnanosť v okrese :

Vývoj nezamestnanosti :

1.4 Symboly obce

Erb obce : Žena s kosákom symbolizuje jednu z najdôležitejších pracovných činností obyvateľov v minulosti. Ľudská postava v erbe znamená výsostné postavenie obce v minulosti.

Vlajka obce : Vlajka obce je zhotovená podľa farieb erbu, tvorí ju sedem pozdĺžnych pruhov rovnakej šírky.

Pečať obce : : Obecnú pečať nadväzujeme na pečať symbol z minulosti, ktorým sa uzatvárali a potvrdzovali vydané písomnosti. Vznik obecného pečatidla súvisí s dosiahnutím určitého stupňa vývoja obecnej samosprávy.

1.5 Logo obce --

1.6 História obce

Prvá zmienka o osídlení pochádza z mladšej doby bronzovej. Bola sídlom lužickej kultúry o čom svedčia vykopávky nájdené na kamennom diele. Z tohto sa usudzuje, že pôvodná obec sídlila v týchto miestach. Prvá písomná zmienka bola doložená a datovaná rokom 1393. Hlavným zamestnaním bol chov oviec a poľnohospodárstvo. Za čias panovania rakúsko-uhorskej cisárovnej Márie Terézie patrila Ďurčiná pod Lietavské Panstvo. V polovici 18. storočia bola postavená kúria a tiež z tohto obdobia sa nám uchovala aj pečať obce, podľa ktorej je zhotovený erb, pečať a vlajka obce.

1.7 Pamiatky

Kaplnka Sv. Michala z 18. storočia, kúria zo 16. storočia

1.8 Významné osobnosti obce

1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s ročníkmi 1.-4.
- Materská škola

Mimoškolské aktivity zabezpečuje školský klub detí.

1.10 Zdravotníctvo

Zdravotná starostlivosť sa obci neposkytuje. Poskytuje sa na Poliklinike v Rajci.

1.11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci sú zabezpečené formou opatrovateľskej služby.

1.13 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci sa zabezpečuje v kultúrnom dome.

1.12 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Coop Jednota, bufet p. Soni Mihalcovej

1.13 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Ján Čerňan

Zástupca starostu obce : Ing. Jozef Kuruc

Hlavný kontrolór obce: Anna Veselá

Obecné zastupiteľstvo: Ing. Peter Albert, František Baláž, Ing.Pavol Čerňan,
Jozef Domanický, Miloš Martinec,

Komisie:

- finančná komisia
- sociálna komisia
- stavebná komisia
- poľnohospodárska komisia
- poriadkova komisia
- práca s mládežou

Obecný úrad: Jozef Baláž – lesník

Marta Smatanská – účtovníčka

Jana Kurucová – správa daní a poplatkov

Alena Miková- administratívna pracovníčka

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. **Rozpočet obce** na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako **prebytkový** a kapitálový rozpočet ako **schodkový**.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2012 uznesením č.42/2012

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 28.6.2013 uznesením č. 11
- druhá zmena schválená dňa 16.12.2013 uznesením č. 23

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	342 866,00	395 113,00
z toho :		
Bežné príjmy	342 866,00	382 113,00
Kapitálové príjmy	0	0
Finančné príjmy	0	13 000,00
Výdavky celkom	342 866,00	395 113,00
z toho :		
Bežné výdavky	310 617,00	331 953,00
Kapitálové výdavky	15 089,00	46 000,00
Finančné výdavky	17 160,00	17 160,00
Rozpočet obce		

2. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
342 866,00	393 325,70	114,71

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
225 044,00	240 181,35	106,73

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
30 755,00	30 809,12	100,17

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
87 067,00	109 373,03	125,62

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Ministerstvo financií SR	2316,00	Regionálne školstvo
2.	Žilinský samosprávny kraj	1200,00	Cintorín- starý
3.	Krajský stavebný úrad	996,03	Spoločný stavebný úrad
4.	Krajský školský úrad	93511,00	Školstvo
5.	Obv.úrad.	353,43	Register obyvateľstva
6.	ÚPSVaR Žilina	441,40	Hmotná núdza
7.	Obvodný úrad ŽP	112,38	Životné prostredie
8.	ÚPSVaR Žilina	23,10	Prídavky na dieťa
9.	Obvodný úrad	475,31	Voľby
10.	UPS VaR Žilina	8756,27	Podpora zamestnanosti
11.	Cestná doprava a komuni.	56,66	Spoločná stavebný úrad

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	60,00	

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	12 902,20	

3. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
342 866,00	391 939,49	114,31

1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
310 617,00	329 156,99	105,97

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	126088,00	113 331,11	89,88
Ekonomická oblasť	5000,00	5 750,36	115,00
Ochrana životného prostredia	16693,00	21 753,95	130,32
Bývanie a občianska vybavenosť	1600,00	850,39	53,15
Rekreácia, kultúra a náboženstvo	13626,00	11 073,07	81,26
Vzdelávanie - predškolská výchova	26920,00	36 164,65	134,34
Vzdelávanie - základné vzdelanie	95150,00	104 997,65	110,35
Vzdelávanie - školské stravovanie	19000,00	21 987,10	115,72
Sociálne zabezpečenie	6540,00	13 248,71	202,58
Spolu	310617,00	329 156,99	105,97

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
15 089,00	45 622,50	

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy			
Ekonomická oblasť	152 089,00	40 976,22	
Ochrana životného prostredia			
Bývanie a občianska vybavenosť		4 646,28	
Zdravotníctvo			
Rekreácia, kultúra a náboženstvo			
Vzdelávanie - predškolská výchova			
Vzdelávanie - základné vzdelanie			
Vzdelávanie - školské stravovanie			
Sociálne zabezpečenie			
Spolu	15 089,00	45 622,50	

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
17 160,00	17 160,00	100,00

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	393 325,70	343 866,00	343 866,00	343 866,00
z toho :				
Bežné príjmy	380 363,50	343 414,00	343 414,00	343 414,00
Kapitálové príjmy	60,00			
Finančné príjmy	12 902,20			

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	391 939,49	343 414,00	343 414,00	343 414,00
z toho :				
Bežné výdavky	329 156,99	321 560,00	321 560,00	321 560,00
Kapitálové výdavky	45 622,50	4 694,00	4 694,00	4 694,00
Finančné výdavky	17 160,00	17 160,00	17 160,00	17 160,00

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	380 363,50
z toho : bežné príjmy obce	380 363,50
Bežné výdavky spolu	329 156,99
z toho : bežné výdavky obce	329 156,99
Bežný rozpočet	51 206,51
Kapitálové príjmy spolu	60,00
z toho : kapitálové príjmy obce	60,00
Kapitálové výdavky spolu	45 622,50
z toho : kapitálové výdavky obce	45 622,50
Kapitálový rozpočet	45 562,50
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	5 644,01
Vylúčenie z prebytku	805 84
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	4 838,17
Príjmy z finančných operácií	12 902,20
Výdavky z finančných operácií	17 160,00

Rozdiel finančných operácií	-4 257,80
PRÍJMY SPOLU	393 325,70
VÝDAVKY SPOLU	391 939,49
Hospodárenie obce	1 386,21
Vylúčenie z prebytku	805,84
Upravené hospodárenie obce	580,37

Prebytok rozpočtu v sume 5 644,01 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 23,10 EUR, a to na :
 - prídavky na dieťa 23,10 EUR
- b) nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 782,74 EUR

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške **4 838,17 EUR**.

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	3 570 194,91	3 574 224,92		
Neobežný majetok spolu	3 524 597,14	3 526 511,75		
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0		
Dlhodobý hmotný majetok	3 357 054,02	3 358 968,63		

Dlhodobý finančný majetok	167 543,12	167 543,12		
Obežný majetok spolu	44 907,80	46 013,54		
z toho :				
Zásoby	560,48	505,50		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0		
Dlhodobé pohľadávky	0	0		
Krátkodobé pohľadávky	16 990,54	17 322,78		
Finančné účty	27 356,78	28 185,26		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0		
Časové rozlíšenie	689,97	1 699,63		

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 570 194,91	3 574 224,92		
Vlastné imanie	2 635 199,74	2 378 197,28		
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0		
Fondy	0	0		
Výsledok hospodárenia	2 635 199,74	2 378 197,28		
Záväzky	275 778,15	263 866,93		
z toho :				
Rezervy	7 480,26	9 415,00		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	23,10		
Dlhodobé záväzky	186 657,14	178 303,33		
Krátkodobé záväzky	34 119,45	37 888,20		
Bankové úvery a výpomoci	47 521,30	38 737,30		
Časové rozlíšenie	659 217,02	932 160,71		

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	16 990,54	705,20
Pohľadávky po lehote splatnosti		16 617,58

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	220 776,59	215 691,53
Záväzky po lehote splatnosti		

6. Hospodársky výsledok v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	450 243,08	480 926,57		
50 – Spotrebované nákupy	62 043,76	61 262,57		
51 – Služby	99 104,60	75 903,97		
52 – Osobné náklady	234 862,46	261 262,55		
53 – Dane a poplatky	997,00	212,87		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	458,90	571,70		
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	46 864,82	69 289,43		
56 – Finančné náklady	3 411,54	3 226,04		
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	2 500,00	9 197,44		
59 – Dane z príjmov				
Výnosy	468 188,65	528 011,75		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	85 243,65	99 354,19		
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	230 660,76	245 676,80		
64 – Ostatné výnosy	24 596,92	25 761,92		
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	6 194,38	7 480,26		
66 – Finančné výnosy	8,68	9,64		
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	121 484,26	149 728,94		
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	17 484,91	43 498,45		

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Žilinský samosprávny kraj	Chodník-cintorín-materiál	1 200,00

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 7/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Futbalový klub Ďurčiná	Na činnosť futbalového klubu	2 500,00

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Rekonštrukcia miestnych komunikácií

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodník

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Marta Smatanská

V Ďurčinej, dňa 21.06.2014